

دعای ۱۲۴ - در روز هجدهم ماه رمضان



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا ذَا الْبَهَاءِ وَالْجَلَالِ وَالْجَمَالِ،

خداوندا! از تومی خواهم، ای صاحب شکوه و بزرگی و زیبایی!

وَأَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي، فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي،

من تو را همان طور که دستور دادی می خوانم، پس تو هم همان گونه که وعده دادی، دعایم را اجابت کن.

يَا مَنْ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ، يَا عَظِيمُ يَا رَحِيمُ

ای کسی که هیچ گاه خلاف وعده‌ات عمل نمی کنی!
ای بزرگ، ای مهربان،

يَا وَاسِعُ يَا كَرِيمُ يَا تَامَّ الْكِفَايَةِ، يَا حَسَنَ

الْأَسْمَاءِ،

ای گسترنده نعمت، ای بزرگوار، ای کمال بی نیازی! ای
صاحب زیباترین نام‌ها!

يَا كَبِيرُ يَا مُتَعَالٍ، يَا عَلِيمُ يَا قَدِيمُ، يَا عَزِيزُ يَا

دَائِمُ،

ای بزرگوار و بلند مرتبه، ای دانا و ازی، ای عزیز و پایدار،



يَا ذَا السُّلْطَانِ، يَا ذَا الْمُلْكِ، يَا ذَا الْجَلَالِ، يَا ذَا
الْفَخْرِ، يَا ذَا الْمَجْدِ وَالْجُودِ،

ای صاحب قدرت بی پایان، ای مالک همه ملکها، ای صاحب
شکوه و جلال، ای دارای افتخار و عظمت، ای سرچشمه بزرگواری
و بخشش،

يَا عَلِيُّ، يَا كَبِيرُ، يَا ذَا الْمَنِّ، يَا قَدِيمُ،

ای برتر از همه، ای بزرگ، ای صاحب نعمت های بی پایان، ای
ازلی و کهن،

يَا ذَا الشَّانِ الرَّفِيعِ، يَا ذَا الْبُرْهَانِ، يَا ذَا الْجَبْرُوتِ.

ای دارای مقام بلند و شأن والا، ای صاحب برهان آشکار، ای
دارنده قدرت بی انتها.

يَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْأَلُكَ بِقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

ای خدای که محبوبی جز تو نیست، از تو می خواهم به حق
این که «جز تو محبوبی نیست»،

أَسْأَلُكَ بِشَرَفِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

از تو درخواست می کنم به شرافت این کلام که «جز تو
محبوبی وجود ندارد.»

يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

ای که جز تو محبوبی وجود ندارد،

يَا عَظِيمُ يَا رَبَّاهُ يَا اَللهُ يَا رَبَّاهُ، يَا اَللهُ يَا رَبَّاهُ.

ای بزرگ! ای رب من، ای الله، ای رب من، ای الله، ای رب من!

أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي وَلَيْسَ مِثْلَكَ شَيْءٌ، بِكُلِّ دَعْوَةٍ
دَعَاكَ بِهَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ، أَوْ مَلَكٌ مُّقْرَّبٌ، أَوْ مُؤْمِنٌ
اِمْتَحَنَتْ قَلْبَهُ بِالْإِيْمَانِ، وَاسْتَجَبْتَ دَعْوَتَهُ،

سرورم! از تو درخواست می‌کنم، ای کسی که هیچ چیزی
شبیه تو نیست! با هر دعایی که یکی از پیامبران فرستاده شده
یا فرشته‌ای مقرب یا مؤمنی که قلبش را به ایمان آزمایش
کرده‌ای و دعایش را اجابت نموده‌ای، به درگاهت آورده است.

وَأَتُوْجَّهٖ اِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ،

با واسطهٔ پیامبرت، محمد، همان پیام‌آور رحمت، به سوی تو
روی می‌آورم

وَأُقَدِّمُهُ بَيْنَ يَدَيَّ حَوائِجِي،

و او را واسطهٔ حوائجم قرار می‌دهم.

يَا رَسُوْلَ اللهِ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي وَأَهْلُ بَيْتِكَ الطَّيِّبِينَ،

ای رسول خدا! پدر و مادرم به فدای تو و اهل بیت پاکت!

إِنِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ، وَأُقَدِّمُكَ بَيْنَ يَدَيَّ
حَوَائِجِي.

من به واسطهٔ تو به سوی پروردگارت روی می آورم و تورا شفیع
(استجابت) حوائج خود قرار می دهم.

يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ، يَا رَبَّاهُ يَا اللَّهَ،
ای پروردگارم، ای الله، ای پروردگارم، ای الله!

إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَ فَلَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيْءٌ،
از تو درخواست می کنم، به ذات پاکت که هیچ چیزی
مانند تو نیست،

وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ وَبِعِزَّتِهِ
الطَّيِّبِينَ،

و به واسطهٔ محمد، پیامبر رحمت و خاندان پاکش به سوی
توروی می آورم.

وَأُقَدِّمُهُمْ بَيْنَ يَدَيَّ حَوَائِجِي أَنْ تُعْتَقِنِي مِنَ النَّارِ،
آنان را واسطه قرار می دهم در برآورده شدن نیازهایم، تا مرا از
آتش جهنم آزاد کنی

وَتَكْفِينِي وَجَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كُلَّ مَا
أَهَمَّنَا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

و همه آنچه که مرا و تمام زنان و مردان مؤمن را در امور دنیا و
آخرت نگران کرده، برطرف نمایی

وَتُدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

و ما را در رحمت بی‌انتهای خود وارد کنی، ای مهربان‌ترین
مهربانان!

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَالْإِلَهِ،
وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا.

و درود خدا بر پیامبرش، سرور ما، محمد نبی رحمت و بر خاندان
پاک او. سلام و درود بی‌پایان بر آنان باد!